

Uputstvo za upotrebu (EN)

EDIFIER slušalice CC200 Mono

EDIFIER



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/edifier-slusalice-cc200-mono-akcija-cena/>



CC200

Wireless Mono Headset

———— Manual ————



EN

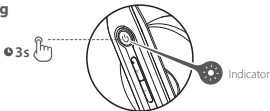
Power ON/OFF



Power ON: Press and hold the "⏻" button for 3s when power OFF. Green LED will be lit for 1s.

Power OFF: Press and hold the "⏻" button for 3s when power ON. Red LED will be lit for 1s.

Pairing



Pairing for the first time

1. Press and hold the "⏻" button for 3s when power off. Red and Green LED will blink alternately and rapidly.
2. Select "EDIFIER CC200" in your device setting to connect. Green LED will blink twice rapidly then off after connected.

Note: For subsequent use, the headset will auto-connect to device used last time.

Pairing for new device

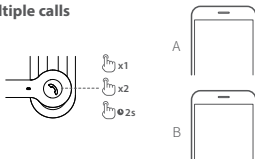
1. Press and hold the "⏻" button for 5s when power off. Red and Green LED will blink alternately and rapidly.
2. Select "EDIFIER CC200" in your device setting to connect. Green LED will blink twice rapidly then off after connected.

Reset



1. Power on and disconnected to any Bluetooth devices.
 2. Simultaneously press and hold the "+" "-" buttons for 5s to reset and start Bluetooth pairing.
 3. Green LED will blink 6 times rapidly when successful.
-

Multiple calls



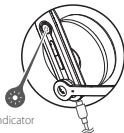
The B call rings when accepting the A call:

1. Press the "📞" button to accept the B call and remain the A call.
2. Press 2 times the "📞" button to accept the B call and end the A call.
3. Press and hold the "📞" button for 2s to reject the B call.
4. When accepting the B call and remaining the A call, press 2 times the "📞" button to switch between the A and B calls.

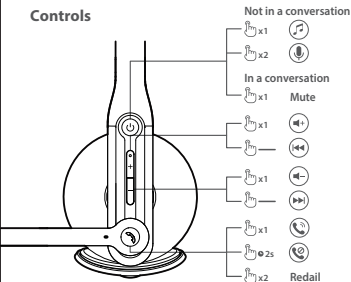
Charge

1. Connect the product to power source with the included Type-C charging cable for charging.
2. Red LED is on when charging and Red LED is off when fully charged.

Input: 5V===500mA



Controls



Note:

1. — : Press and hold.
2. Please do not charge the headset when there is sweat or other liquids inside the charging port, which may damage the headset.
3. Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

For more information, please visit our website:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Model: EDF200042
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.

Printed in China

NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

FR

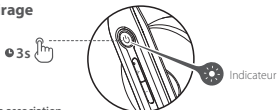
Allumer/Éteindre



Allumer: Maintenez le bouton «» enfoncé pendant 3s à la mise hors tension. Le voyant LED Vert restera allumé pendant 1s.

Éteindre: Maintenez le bouton «» enfoncé pendant 3s à la mise sous tension. Le voyant LED Rouge restera allumé pendant 1s.

Appairage



Première association

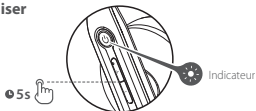
1. Maintenez le bouton «» enfoncé pendant 3s à la mise hors tension. Les voyants LED Vert et Rouge clignoteront rapidement en alternance.
2. Sélectionnez «EDIFIER CC200» dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter. Le voyant LED Vert clignotera rapidement deux fois, puis s'éteindra une fois la connexion établie.

Remarque: Le casque se connectera automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous l'allumerez dans le futur.

Association avec un nouvel appareil

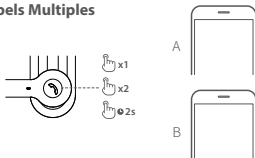
1. Maintenez le bouton «» enfoncé pendant 5s à la mise hors tension. Les voyants LED Vert et Rouge clignoteront rapidement en alternance.
2. Sélectionnez «EDIFIER CC200» dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter. Le voyant LED Vert clignotera rapidement deux fois, puis s'éteindra une fois la connexion établie.

Réinitialiser



1. Allumez et déconnectez de tout appareil Bluetooth.
2. Maintenez les boutons « + » et « - » simultanément enfoncés pendant 5 s pour réinitialiser et démarrer l'association Bluetooth.
3. Le voyant LED Vert clignotera rapidement 6 fois, confirmant que l'association a été établie.

Appels Multiples



L'appel B retentit lorsque vous acceptez l'appel A :

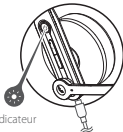
1. Appuyez sur le bouton «  » pour accepter l'appel B et maintenir l'appel A.
2. Appuyez 2 fois sur le bouton «  » pour accepter l'appel B et mettre fin à l'appel A.
3. Maintenez le bouton «  » enfoncé pendant 2 s pour rejeter l'appel B.
4. Lorsque vous acceptez l'appel B et maintenez l'appel A, appuyez 2 fois sur le bouton «  » pour basculer entre les appels A et B.

Charger

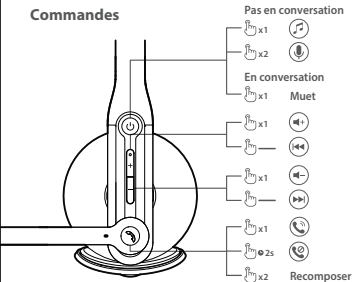
1. Branchez le produit à une source d'alimentation avec le câble de charge type-C inclus pour le charger.
2. Le voyant LED Rouge est allumé pendant le processus de charge, et le voyant LED Rouge s'éteint une fois l'appareil complètement chargé.

Entrée: 5V==500mA

Indicateur



Commandes



Remarque:

1. — : Maintenir enfoncé
2. Ne rechargez pas le casque si le port de charge contient des traces de transpiration ou d'autres liquides, ce qui pourrait l'endommager.
3. Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.

Pour plus d'informations, consultez notre site web:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modèle: EDF200042

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Tous droits réservés.

Imprimé en China

AVIS:

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

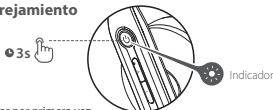
ES

Encendido/Apagado



- Encendido: Mantenga pulsado el botón "⏻" durante 3s cuando esté apagado.
El LED verde se encenderá durante 1s.
- Apagado: Mantenga pulsado el botón "⏻" durante 3s cuando esté encendido.
El LED rojo se encenderá durante 1s.
-

Emparejamiento



Emparejar por primera vez

1. Mantenga pulsado el botón "⏻" durante 3s cuando esté apagado. Los LED rojo y verde parpadearán alternativamente con rapidez.
2. Seleccione "EDIFIER CC200" en la configuración de su dispositivo para conectar. El LED verde parpadeará rápidamente dos veces y se apagará cuando se conecte.

Nota: Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.

Emparejar con nuevo dispositivo

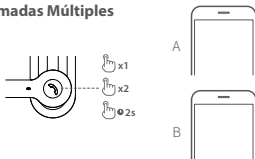
1. Mantenga pulsado el botón "⏻" durante 5s cuando esté apagado. Los LED rojo y verde parpadearán alternativamente con rapidez.
2. Seleccione "EDIFIER CC200" en la configuración de su dispositivo para conectar. El LED verde parpadeará rápidamente dos veces y se apagará cuando se conecte.

Restablecer



1. Encienda y desconecte de cualquier dispositivo Bluetooth.
 2. Mantenga pulsados simultáneamente los botones "+*-" durante 5s para reiniciar y comenzar el emparejamiento Bluetooth.
 3. El LED verde parpadeará rápidamente 6 veces cuando sea correcto.
-

Llamadas Múltiples



La llamada B suena cuando se acepta la llamada A:

1. Pulse el botón "📞" para aceptar la llamada B y mantener la llamada A.
2. Pulse 2 veces el botón "📞" para aceptar la llamada B y finalizar la llamada A.
3. Mantenga pulsado el botón "📞" durante 2s para rechazar la llamada B.
4. Cuando acepte la llamada B y mantenga la llamada A, pulse 2 veces el botón "📞" para cambiar entre las llamadas A y B.

Carga

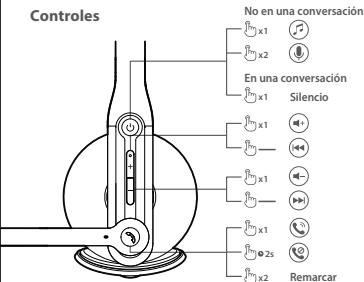
1. Conecte el producto a la fuente de alimentación con el cable de carga de tipo C incluido para cargarlo.
2. El testigo rojo se encenderá durante la carga y se apagará cuando esté totalmente cargado.

Entrada: 5V=500mA

Indicador



Controles



Nota:

1. — : Presionar y mantener
2. No cargue los auriculares cuando haya sudor u otros líquidos dentro del puerto de carga, podría dañar los auriculares.
3. Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

Para más información, visite nuestro sitio web:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modelo: EDF200042
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.
Impreso en China

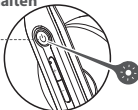
NOTIFICACIÓN:

Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.

Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

DE

Einschalten/Ausschalten

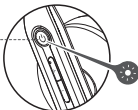


Anzeige

EINSCHALTEN: Halten Sie die Taste „“ 3 s gedrückt, wenn AUSGESCHALTET.
Die grüne LED leuchtet 1 s.

AUSSCHALTEN: Halten Sie die Taste „“ 3 s gedrückt, wenn EINGESCHALTET.
Die rote LED leuchtet 1 s.

Kopplung



Anzeige

Erste Kopplung

1. Halten Sie die Taste „“ 3 s gedrückt, wenn ausgeschaltet. Die rote und grüne LED blinken abwechselnd und schnell.
2. Wählen Sie „EDIFIER CC200“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen. Die grüne LED blinkt zweimal schnell und erlischt nach der Kopplung.

Hinweis: Für die spätere Verwendung werden die Kopfhörer mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.

Koppeln eines neuen Geräts

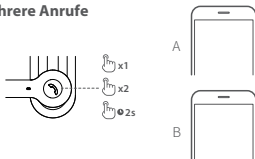
1. Halten Sie die Taste „“ 5 s gedrückt, wenn ausgeschaltet. Die rote und grüne LED blinken abwechselnd und schnell.
2. Wählen Sie „EDIFIER CC200“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen. Die grüne LED blinkt zweimal schnell und erlischt nach der Kopplung.

Zurücksetzen



1. Schalten Sie das Gerät ein und unterbrechen Sie mögliche Kopplungen mit Bluetooth-Geräten.
 2. Halten Sie die Tasten „+“ und „-“ 5 s gedrückt, um das Koppeln per Bluetooth zurückzusetzen und wieder zu beginnen.
 3. Die grüne LED blinkt 6 Mal schnell, wenn der Vorgang erfolgreich war.
-

Mehrere Anrufe



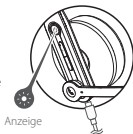
Anruf B klingelt, wenn Anruf A angenommen wurde:

1. Drücken sie die Taste „☎“, um Anruf B anzunehmen und Anruf A zu halten.
2. Drücken sie die Taste „☎“ 2 Mal, um Anruf B anzunehmen und Anruf A zu beenden.
3. Halten Sie die Taste „☎“ für 2 s gedrückt, um den Anruf B abzulehnen.
4. Wenn Sie Anruf B annehmen und Anruf A halten. drücken sie 2 Mal die Taste „☎“, um zwischen den Anrufen A und B zu wechseln.

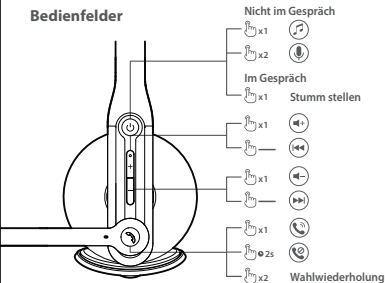
Laden

1. Schließen Sie das Produkt zum Aufladen mit dem mitgelieferten Type-C Ladekabel an eine Stromquelle an.
2. Die rote LED leuchtet beim Laden und die rote LED erlischt, wenn vollständig aufgeladen.

Eingang: 5V==500mA



Bedienfelder



Hinweis:

1. — : Gedrückt halten
2. Laden Sie die Kopfhörer nicht, wenn sich Schweiß oder andere Flüssigkeiten im Ladeanschluss befinden, welche die Kopfhörer beschädigen können.
3. Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modell: EDF200042
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.
Gedruckt in China

HINWEIS:

Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst.

Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von denen des tatsächlichen Produkts geringfügig unterscheiden. Abbildungen dienen ausschließlich zu Referenzzwecken. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

IT

Accensione/Spegnimento

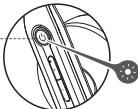


Indicatore

Accensione: Premere e tenere premuto il pulsante "⏻" per 3 secondi in stato di spegnimento. Il LED verde si accende per 1 secondo.

Spegnimento: Premere e tenere premuto il pulsante "⏻" per 3 secondi in stato di accensione. Il LED Rosso si accende per 1 secondo.

Accoppiamento



Indicatore

Associazione iniziale

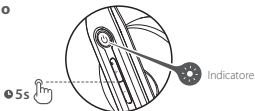
1. Premere e tenere premuto il pulsante "⏻" per 3 secondi in stato di spegnimento. Il LED rosso e verde lampeggeranno in modo alternato e rapidamente.
2. Selezionare "EDIFIER CC200" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione. Il LED verde lampeggerà due volte rapidamente per poi spegnersi dopo la connessione.

Nota: Al prossimo utilizzo, le cuffie si conatteranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.

Associazione di un nuovo dispositivo

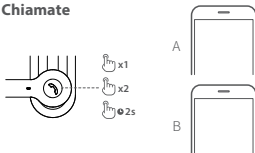
1. Premere e tenere premuto il pulsante "⏻" per 5 secondi in stato di spegnimento. Il LED rosso e verde lampeggeranno in modo alternato e rapidamente.
2. Selezionare "EDIFIER CC200" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione. Il LED verde lampeggerà due volte rapidamente per poi spegnersi dopo la connessione.

Ripristino



1. Accendere il dispositivo e disconnettere eventuali dispositivi Bluetooth.
2. Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "+" "-" per 5 secondi per resettare e avviare l'associazione Bluetooth.
3. Il LED lampeggerà 6 volte rapidamente in caso di esecuzione corretta della procedura.

Più Chiamate



La chiamata B viene ricevuta quando si accetta la chiamata A:

1. Premere il pulsante "📞" per accettare la chiamata B e mantenere la chiamata A.
2. Premere 2 volte il pulsante "📞" per accettare la chiamata B al termine della chiamata A.
3. Premere e tenere premuto il pulsante "📞" per 2 secondi per rifiutare la chiamata B.
4. Quando si accetta la chiamata B e si mantiene la chiamata A, premere 2 volte il pulsante "📞" per passare dalla chiamata A alla chiamata B.

Carica

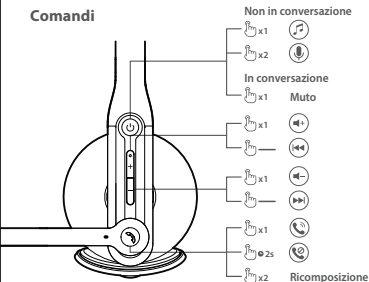
1. Collegare il prodotto a una fonte di alimentazione tramite il cavo di ricarica Tipo-C fornito in dotazione.
2. Il LED rosso si accende durante la ricarica e si spegne al termine della stessa.

Ingresso: 5V === 500mA



Indicatore

Comandi



Nota:

1. — : Premere e tenere premuto
2. Non caricare le cuffie in presenza di sudore o altri liquidi all'interno della porta di ricarica, in quanto ciò potrebbe danneggiare le cuffie.
3. Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

Per maggiori informazioni, visitate il nostro sito web:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modello: EDF200042

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.

Stampato in China

COMUNICAZIONE:

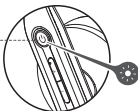
Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso.

I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse.

Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

PT

Ligar/Desligar

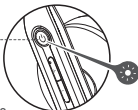


Indicador

Ligar: Pressione e mantenha o botão "⏻" pressionado por 3s quando estiver desligado. O LED verde acenderá por 1s.

Desligar: Pressione e mantenha o botão "⏻" pressionado por 3s quando estiver ligado. O LED vermelho acenderá por 1s.

Pareamento



Indicador

Primeiro emparelhamento

1. Pressione e mantenha o botão "⏻" pressionado por 3s quando estiver desligado. O LED vermelho e verde piscará alternadamente e rapidamente.
2. Selecione "EDIFIER CC200" na configuração do seu dispositivo para conectar. O LED verde piscará duas vezes rapidamente, em seguida, apagará após estar conectado.

Nota: Para uso posterior, o fone de ouvido se conectará automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.

Emparelhamento em um novo dispositivo

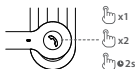
1. Pressione e mantenha o botão "⏻" pressionado por 5s quando estiver desligado. O LED vermelho e verde piscará alternadamente e rapidamente.
2. Selecione "EDIFIER CC200" na configuração do seu dispositivo para conectar. O LED verde piscará duas vezes rapidamente, em seguida, apagará após estar conectado.

Reiniciar



1. Ligar e desconectar de todos os dispositivos Bluetooth.
2. Simultaneamente, pressione e mantenha os botões "+*"- pressionados por 5s para reinicializar e iniciar o emparelhamento Bluetooth.
3. O LED verde piscará 6 vezes rapidamente quando for bem-sucedido.

Múltiplas Chamadas



A chamada B toca ao aceitar a chamada A:

1. Pressione o botão "☎" para aceitar a chamada B e continuar a chamada A.
2. Pressione o botão "☎" 2 vezes para aceitar a chamada B e encerrar a chamada A.
3. Pressione e mantenha o botão "☎" pressionado por 2s para rejeitar a chamada B.
4. Ao aceitar a chamada B e continuar com a chamada A, pressione o botão "☎" 2 vezes para alternar entre as chamadas A e B.

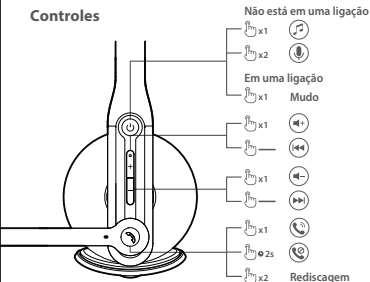
Carregamento

1. Conecte o produto à fonte de alimentação com o cabo de carregamento tipo C incluído para carregamento.
2. O LED vermelho acende quando estiver carregando e apaga quando estiver totalmente carregado.

Entrada: 5V=500mA



Controles



Nota:

1. — : Manter premido
2. Não carregue o fone de ouvido quando este apresentar suor ou outros líquidos dentro da porta de carregamento, pois poderá danificar o fone de ouvido.
3. As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.

Para mais informações, por favor, acesse nosso site:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modelo: EDF200042

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.

Impresso na China

AVISO:

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes. As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

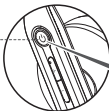
JP オン/オフ



インジケーター

- 電源オン：電源オフの場合、「」ボタンを3s長押しします。緑色のLEDが1s点灯します。
- 電源オフ：電源オンの場合、「」ボタンを3s長押しします。赤色のLEDが1s点灯します。

ペアリング



インジケーター

初回のペアリング

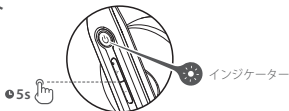
1. 電源オフの場合、「」ボタンを3s長押しします。赤色と緑色のLEDが交互に素早く点滅します。
2. 接続設定するデバイスで「EDIFIER CC200」を選択します。緑色のLEDが素早く2回点滅し、接続後にオフになります。

注：2回目の使用以降は、ヘッドセットは前回使用したデバイスに自動的に接続されます。

新しいデバイスのペアリング

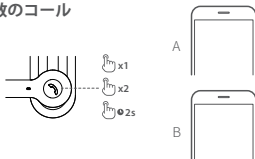
1. 電源オフの場合、「」ボタンを5s長押しします。赤色と緑色のLEDが交互に素早く点滅します。
2. 接続設定するデバイスで「EDIFIER CC200」を選択します。緑色のLEDが素早く2回点滅し、接続後にオフになります。

リセット



1. 電源がオンになり、いずれのBluetoothデバイスからも解除されます。
 2. 「+」と「-」のボタンを同時に5s長押ししてリセットし、Bluetoothのペアリングを開始します。
 3. 成功すると、緑色のLEDが6回素早く点滅します。
-

複数のコール



Aのコールを受け入れる場合、Bのコールが鳴ります。

1. 「」 ボタンを押してBコールを受け入れ、Aコールは保持されます。
2. 「」 ボタンを2回押してBコールを受け入れ、Aコールを終了します。
3. 「」 ボタンを2s長押しし、Bコールを拒絶します。
4. Bコールを受け入れてAコールを保持する場合、「」 ボタンを2回押してAとBのコールを切り替えます。

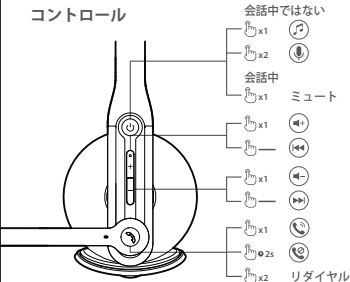
充電

1. 付属のタイプC充電ケーブルで製品を電源につないで充電します。
2. 充電中の場合にはレッドのLEDが点灯し、充電が完了するとレッドのLEDは消灯します。

入力：5V=500mA



コントロール



注：

1. —：長押し
2. ヘッドセットが損傷する可能性がありますので、充電ポート内に汗または別の液体がある場合にはヘッドセットを充電しないでください。
3. 画像は参照用です。

詳細情報は当社ウェブサイトをご覧ください:

www.edifier.com



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

モデル: EDF200042

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. 禁無断転載

印刷: 中国

ご注意

本書に記載の情報は、技術の改良、システムのアップグレードなどのため、予告なく変更されることがあります。

EDIFIERの製品は、さまざまな用途を考慮してカスタマイズされます。本書の図や写真は実際の製品と異なることがあります。差異があった場合、実際の製品を優先します。

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Edifier, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/edifier-slusalice-cc200-mono-akcija-cena/>